

Wir sind für Sie da.

Wir unterstützen Sie da, wo Sie uns brauchen – von der Konzeption Ihrer Beteiligung bis hin zur Darstellung der Ergebnisse. Überlegen Sie, wie Sie eine Beteiligungskarte in Ihr Vorhaben einbinden können und was dabei zu berücksichtigen ist? Oder haben Sie schon den Beteiligungsprozess vor Augen, und benötigen nur noch die technische Umsetzung der Karte? Gerne beraten wir Sie individuell und machen Ihnen ein für Ihr Vorhaben passendes Angebot.

translake GmbH
 Obere Laube 53 · 78462 Konstanz · +49 7531 365 92 30 · info@translake.org
 www.translake.org




Was ist die mitmap?

Digitale Tools machen Bürgerbeteiligung zukunftsfähig und sind in allen Altersgruppen beliebt. Die Onlinebeteiligungskarte **mitmap** vereint unsere langjährige Erfahrung der Bürgerbeteiligung mit den vielfältigen digitalen Möglichkeiten.

Weil es für diesen Einsatz noch nicht das perfekte Tool gab, haben wir es uns selbst gebaut: **die mitmap!**

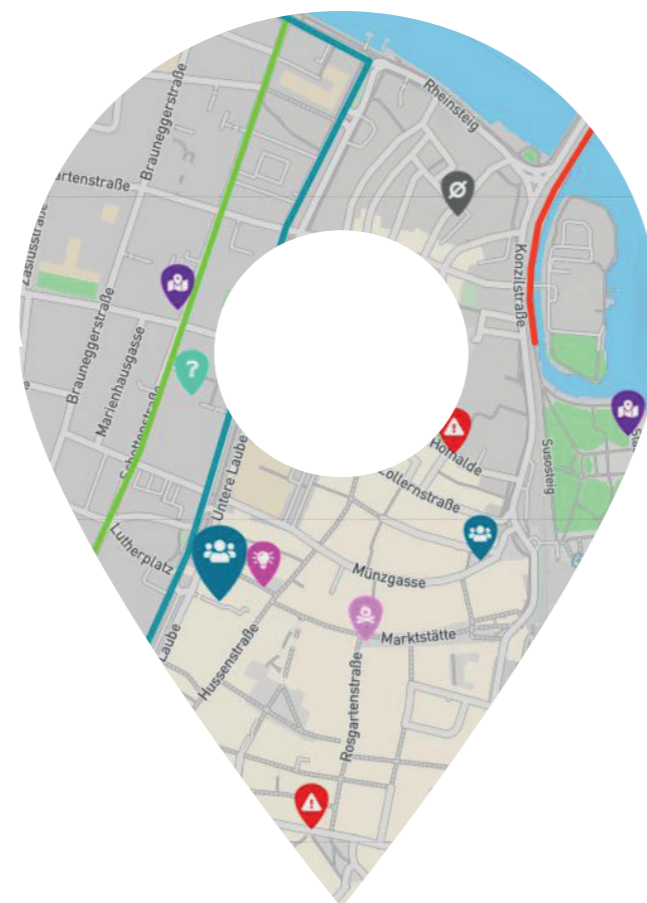
Die **mitmap** ist vielseitig einsetzbar. Wo immer Sie zu ortsspezifischen Themen oder räumlichen Fragestellungen beteiligen möchten, bietet die mitmap eine Lösung. So können Sie Bürger*innen bei Fragen zu Mobilität, Stadtentwicklung oder weiteren gesellschaftlichen Themen direkt einbinden.

Anwendungsbeispiele

- Verkehrs- und Infrastrukturprojekte
- Bestandsanalysen
- Planungs- und Entwicklungsprozesse
- Lokale Akteure darstellen

... und Weitere

Einfach mitmappen ...



... rund um die Uhr, von überall

Die größten Hürden für Beteiligung sind oft Ort und Zeit. Die mitmap überwindet beide: Alle Bürger*innen können ihre Hinweise auf der Karte einbringen – egal von wo und egal wann. So können möglichst viele Menschen mitsprechen.

... mit mehr als nur Worten

Auf der mitmap können sich alle Bürger*innen direkt auf der Karte beteiligen. Sie können konkrete Orte und Stellen markieren – umständliche Beschreibungen sind nicht mehr nötig. Jeder Hinweis kann mit Text und Bild ergänzt werden. Auch Strecken, Gebiete und Pläne können zur Diskussion gestellt werden.

... einfach in Austausch kommen

Jeder Hinweis hat eine Kommentar- und eine Like-Funktion, über die Bürger*innen einfach untereinander interagieren können. Alle Eintragungen auf der Karte sind für alle Bürger*innen einsehbar.

... auf dem Laufenden bleiben

Durch die Angabe der E-Mail Adresse und deren Verifizierung können Hinweisgebende über den Fortschritt des eigenen Beitrags oder über Anmerkungen der Planer:innen informiert werden.

Wir machen es Ihnen leicht!

- **Export in GIS**
Wertvolle Hinweise direkt nutzen: Alle ortsbasierten Hinweise erhalten bei der Erstellung eigene Koordinaten, somit können alle Pins im Anschluss an die Beteiligungsphase auch für die Weiterarbeit in GIS Programmen genutzt werden.
- **DSGVO-konform & barrierefrei**
Die mitmap wird auf Servern in Deutschland gehostet und entspricht der DSGVO. Die Erhebung von persönlichen Daten wie E-Mail-Adressen erfolgt nicht ohne Zustimmung der Bürger*innen. Die Listenansicht der Hinweise ermöglicht eine barrierefrei Nutzung.
- **Mehr als eine Landkarte**
Auf welcher Grundlage möchten Sie beteiligen? Stadt- oder Landkarte, an städtebaulichen Entwürfen, Gebieten und Trassen, architektonischen Plänen, Texten und Strategien – wir finden eine Lösung. Als Hintergrund der mitmap können wir unterschiedliche Formate einsetzen – möglich ist auch Ihr eigenes Kartenmaterial einzuspielen. Die Hinweise können im Nachgang räumlich zugeordnet werden.
- **Übersichtlich mit Hinweisen weiterarbeiten**
Die mitmap und die automatische Zuweisung von Schlagworten macht es Ihnen leicht: prüfen, sortieren, clustern, nach Zuständigkeit verteilen, beantworten, freigeben... in der nutzerfreundlichen Bedienoberfläche können alle Projektbeteiligte zur gleichen Zeit arbeiten.
- **Kommentar und Statusfunktion**
Wie möchten Sie Rückmeldung geben? Alle Möglichkeiten stehen Ihnen zur Verfügung: Sie können direkt auf einen einzelnen Vorschlag oder gesammelt auf mehrere Hinweise eines Themenfeldes antworten. Sie können eine Zustandsanzeige in Form einer Ampel nutzen, um anzuzeigen, welche Hinweise bereits umgesetzt wurden oder noch in Bearbeitung sind.
- **Weiterhin in Kontakt bleiben:**
Auch nach dem Beteiligungszeitraum kann die Karte online bleiben. So können Sie die Bürger*innen informiert halten und ihre Fortschritte bürgernah und visuell ansprechend kommunizieren.

Möglicher zeitlicher Ablauf

Karte mit Gebiet und Kategorien sind online

Bürger*innen geben und setzen Hinweise

Moderationsteam prüft und veröffentlicht

Bürger*innen kommentieren und liken Hinweise

Hinweise werden sortiert und beantwortet

Bürger*innen erhalten Rückmeldung auf der Karte

Projektteam nutzt die Hinweise für die Weiterarbeit